

ちょっと早めのクリスマスプレゼント

小笠原海運



# 5万円で行く 小笠原

《2019年12月限定》  
出発日

12月2日 月・8日 日  
・14日 土・21日 土

最少催行人数：おとな1名様

創立50周年の5にちなんで、  
5月に実施し大好評だった  
スペシャルプランが復活します！  
たったの5万円で、小笠原旅行に行ける  
ビッグチャンスが再び…♪

ご旅行代金  
(おとな1名様)

# 50,000円

おひとり様も同額で承れます！

## ご旅行行程表

日程	行程	宿泊	食事
1日目	東京竹芝出港 (11:00発) ..... おがさわら丸 (2等和室)	船内	- x x
2日目	おがさわら丸 (2等和室)  ..... 父島二見港入港 (フリータイム) (11:00着)	父島	x x x
3日目 4日目	(終日フリータイム)	父島	x x x
5日目	(フリータイム) ..... 父島二見港出港 (15:00発) ..... おがさわら丸 (2等和室)	船内	x x x
6日目	おがさわら丸 (2等和室)  ..... 東京竹芝入港 (15:00着)		x x -

## 旅行代金に含まれる費用

おがさわら丸往復船賃(2等和室)・  
小笠原父島宿泊費(3泊)・燃料調整金・消費税

現地4日間の滞在は、完全フリータイム！  
12月の小笠原は平均20℃の暖かさ。  
混雑もなく、のんびりお過ごし頂けるオススメの時期です♪  
運がよければ、ザトウクジラに会えるかもしれません！

島での過ごし方(観光&お食事処)についてのお問い合わせ先

《父島》小笠原村観光協会 : 04998-2-2587  
《母島》小笠原母島観光協会 : 04998-3-2300

■掲載している写真はイメージです。

主催

OGASAWARA KAIUN.CO.Ltd.  
小笠原海運株式会社

お問い合わせ

03-3451-5171

<http://www.ogasawarakaiun.co.jp>





# 【5万円で行く小笠原】船室のご案内

ご希望があれば、おがさわら丸の船室の等級アップが可能です。  
等級アップについては以下の差額料金(片道)が発生致します。

《差額(2等和室から)》

	特等	特1等	1等	特2等	2等寝台
大人	¥46,810	¥40,190	¥25,860	¥12,110	¥3,290

個室貸切料金(片道) 個室1名利用時	特等室	特1等室	1等室
	¥18,000	¥18,000	¥6,000

※特1等室3名利用割引料金(片道)・・・¥15,000引き(3人目の旅客運賃割引)

## ◆◆ご注意ください◆◆

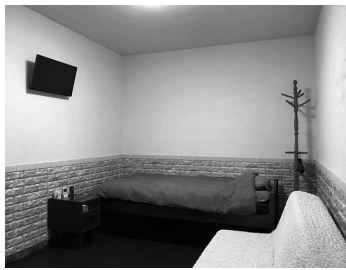
等級アップ差額分につきましては取消料が右記規約とは異なりますので、  
ご予約の際はご注意くださいませう、お願い致します。  
取消料は下記の通りとなります。

出航14日前まで・・・・・・・・・・1,000円  
13日～2日前まで・・・・・・・・・・2,000円または10%(いずれか高い方)  
前日～出発日の出航時まで・・・30%  
出航後・・・・・・・・・・100%

## ご宿泊予定施設

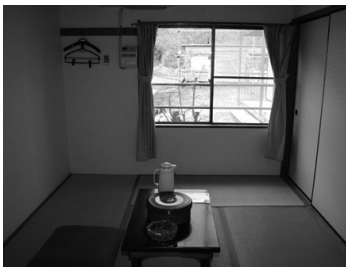
\* 宿泊施設はお選びいただけません \*

ホテルナインボール シングル/バス・トイレ共同



## グリーンヴィラ

和室/バス・トイレ共同



上記、またはその他民宿となります。

## ご旅行内容

添乗員の同行：無し  
食事：無し  
客室(定員)：シングルまたは和室(定員2名)/バストイレ共同  
学生：大人と同料金  
子ども(小学生)料金：お問い合わせください。  
幼児(6歳未満)：宿泊料金は現地でご精算ください。

## 注意事項

- ・天候や海上状況により時間変更または中止になる場合があります。
- ・同紙に掲載している写真は全てイメージです。
- ・お申し込みの前に必ず旅行条件をお読み下さい。

## お申し込み

各出発日の2ヶ月前～各出発日の14日前

※土日祝日は休業日となります。

## ご旅行条件書 (国内募集型企画旅行)

(この書面は、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面および同法第12条の5に定める契約書面の1部です。)  
この旅行は小笠原海運株式会社(以下「当社」という)が企画・実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。

募集型企画旅行契約の内容・条件はコースに記載されている条件の他、下記条件、出発前にお渡しする最終旅行日程表および当社旅行予約約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

### 1.お申し込み方法と旅行契約の成立

- (1)所定の申込書に必要事項を記入の上、下記のお申込金を添えてお申込ください。お申込金は、旅行代金お支払いの差引させていただきます。
- (2)旅行契約は当社が締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- (3)電話などによるお申し込みの場合は、当社が予約の承諾の旨を通知し書類を送付いたします。旅行代金の振り込みは書類に明記された期日までにお願いいたします。

旅行代金(お一人様)	30,000円未満	60,000円未満	100,000円未満	100,000円以上
申込金	6,000円	12,000円	20,000円	旅行代金の20%

### 2.旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行開始日までの当社が指定した期日までに支払いいただきます。

### 3.旅行代金に含まれるもの・含まれないもの

旅行日程に記載してある行程の交通費等および消費税が含まれています。  
これらの諸費用は、お客様の都合により一部利用されなくとも払い戻しはいたしません。また旅行日程に含まれない交通費、飲食費および個人的性質の諸費用等は含まれません。

### 4.旅行内容、旅行代金の変更

当社は天災地変、気象条件、暴動、官公署の命令その他の当社の管理できない事由が生じた場合、旅行内容を変更することがあります。ただし、緊急の場合においてやむを得ない時は、変更後に事由を説明いたします。

上記の理由で延泊する場合の宿泊費、食事代等はおお客様の負担となりますのでご了承下さい。

### 5.お客様のご都合による旅行契約の解除

(1)お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。

取消日	出発の21日前	20日前～8日前	7日前～2日前	前日	当日	旅行開始後・無連絡不参加
取消料	無料	20%	30%	40%	50%	100%

(2)お客様は下記に該当する場合、取消料を支払うことなく旅行契約を解除することができます。

- 契約内容の重要な変更が行われたとき。
- 天災地変、気象条件、暴動、官公署の命令その他の事由により旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となったとき、または不可能となる恐れがきわめて大きいとき。
- 当社の責に帰すべき事由により旅行実施が不可能となったとき。

### 6.当社による催行中止および旅行契約の解除

(1)お申し込みの人数がチラシに記載した最少の催行人数に満たない時は、旅行の実施を取り止めることがあります。この場合、旅行開始日の前日から起算して遡って13日めにあたる日より前までに旅行を中止する旨を通知します。

- お客様の予約明した性別、年齢、資格、技能その他旅行参加条件を満たしていない事が判明したとき。
  - お客様が病状その他の事由により、当該旅行に耐えられないと認められたとき。
  - お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、または団体行動の円滑な実施を妨げる恐れがあると認められたとき。
  - 天災地変、気象条件、暴動、官公署の命令その他の当社の関与し得ない事由により旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となったとき、または不可能となる恐れがきわめて大きいとき。
- (3)お客様が当社所定の期日までに旅行代金を支払わないときは、当社は旅行契約を解除することができます。  
(4)当社は本項(1)および(2)(3)により旅行契約を解除したときは、すでに收受している旅行代金を払戻いたします。また本項(5)により旅行契約を解除したときは、違約料を差し引いて払戻いたします。

### 7.添乗員等

この旅行には、添乗員は同行いたしません。お客様が旅行サービスを受ける為に必要なクーポン類をお渡ししますので、旅行サービスを受ける手続きはお客様自身で行って頂きます。

### 8.当社の責任および免責事項

- (1)当社は旅行契約の履行にあたって、当社の故意または過失によりお客様に損害を与えたときは、お客様が被られた損害を賠償いたします。
- 手荷物の損害については、損害の発生の日から14日以内に当社に通知があった場合に限り、旅行者一名につき15万円を限度(故意または過失がある場合を除く)として賠償いたします。
- 旅行者が天災地変、戦乱、暴動、運送、宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令その他当社又は当社の手配代行者の関与し得ない事由により損害を受けたときは、当社は前項の場合を除き、その損害を賠償する責任を負うものではありません。

### 9.お客様の責任

お客様の故意または過失により当社に損害を受けたときは、お客様に損害の賠償をさせていただきます。

### 10.特別補償

当社は当社の責任が生ずるか否かを問わず、募集型企画旅行契約の特別補償規定で定めるところにより、お客様が募集型企画旅行参加中その生命、身体または手荷物の上に被った一定の損害について、予め定め額の補償金および見舞金を支払いたします。

### 11.旅程保証

(1)旅行日程に下記に掲げる重要な変更が行われた場合は、旅行予約約款(募集型企画旅行契約)の規定により、その変更の内容に応じて旅行代金の1%～5%に相当する額の変更補償金を支払います。但し、一旅行契約に支払われる変更補償金の額は、旅行代金の15%を限度とします。又、一旅行契約についての変更補償金の額が1,000円未満場合は、変更補償金は支払いません。

変更補償金の支払いが必要となる変更	1件当たりの率(%)	
	旅行開始前	旅行開始後
1.契約書面に記載した旅行開始日又は旅行終了日の変更	1.5	3.0
2.契約書面に記載した入場する観光地又は観光施設その他の旅行の目的地の変更	1.0	2.0
3.契約書面に記載した運送機関の等級又は設備の低い料金ものへの変更(変更後の等級及び設備の料金の合計額が契約書面に記載した等級及び設備のそれを下回った場合に限りです。)	1.0	2.0
4.契約書面に記載した運送機関の種類又は会社名の変更	1.0	2.0
5.契約書面に記載した宿泊機関の種類又は名称の変更	1.0	2.0
6.契約書面に記載した運送機関の客室の種類、設備、景観その他客室条件の変更	1.0	2.0
7.前各号に掲げる変更のうち契約書面のツアータイトル中に記載があった事項の変更	2.5	5.0

注1「旅行開始前」とは、旅行開始日の前日までにお客様へ変更事項について通知した場合をいい、「旅行開始後」とは、旅行開始日以降にお客様への通知をした場合をいいます。

注2 確定書面が交付された場合には「契約書面」とあるのを「確定書面」と読み替えた上でこの表を適用します。この場合において契約書面の記載内容との間又は確定書面の記載内容と実際に提供された旅行サービスの内容との間に変更が生じた時は、それぞれの変更につき1件として取り扱います。

注3 第3号又は第4号に掲げる変更が1運送機関又は1泊の中で客室の種類・設備・景観等、複数生じた場合であっても、1運送機関又は1泊につき1変更として数えます。

注4 (1)第7号に掲げる変更については第1号から第6号までを適用せず、第7号のみの適用となります。

(2)下記の場合においては原則としてその責任は負いません。  
天災地変・戦乱・暴動・官公署の命令・運送・宿泊機関等のサービス提供の中止・当初の運航計画によらない運送サービスの提供・旅行参加者の生命又は身体の安全確保のため必要な措置

(3)当社は、お客様が同意された場合、金銭による変更補償金の支払いに替え、同等価値以上の物品・サービス提供をもって補償を行うことがあります。

### 12.個人情報について

当社は旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただく他、お客様がお申し込んだ旅行において運送・宿泊機関等の提供サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。この他、当社及び販売店では、当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内・旅行参加後のご意見やご感想のご提供のお願い、アンケートのお願い、特典サービスの提供、統計資料の作成にお客様の個人情報を利用していただくことがあります。

### 13.その他

- (1)当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。
  - 船舶の利用等級は特に記載のないものはすべて2等和室です。
  - (3)子どもは6歳以上12歳未満、幼児は10歳以上6歳未満です。
  - (4)お申込みの締切日は出発の14日前までとなります。ただし募集定員になり次第締切らせていただきます。
  - (5)旅館、ホテル等において、お客様が酒類・料理・その他のサービス等を追加された場合は、実費となり原則として消費税などの諸税が課せられますのでご了承下さい。
  - (6)6才未満の乳幼児の宿泊料金は、現地宿泊施設での直接お支払いとなります。詳しくは、当社に御連絡下さい。
- 14.このチラシは、2019年9月1日現在の資料で作成しております。

旅行企画・実施



OGASAWARA KAIUN.CO.Ltd.  
小笠原海運株式会社

お問い合わせ  
お申し込み

03-3451-5171

受付時間:9:00～17:30(土日祝を除く)

東京都知事登録旅行業第2-2135号 国内旅行業務取扱管理者 小川紀子  
〒108-0023東京都港区芝浦3-7-9 <http://www.ogasawarakaiun.co.jp>

お問い合わせ先

### ■旅行予約約款について

この条件書に定めのない事項は標準旅行業約款によります。標準旅行業約款をご希望の方は、当社にご請求下さい。  
旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。  
この旅行に関し、ご不明な点があれば、ご遠慮なく管理者にお尋ね下さい。